

MEGHÍVÓ

Húsz évvel ezelőtt, 1994. március 15-én jelent meg a BARÁTSÁG kulturális és közéleti folyóirat első száma. 2014. március 6-án az elmúlt két évtizedre emlékezünk szerzőink, olvasóink barátaink részvételével és emlékezünk a lapalapító Ember Máriára is. Szeretettel várunk mindenkit a Croatica Nonprofit Kft I. emeleti Rendezvénytermébe délután 5 órakor. (Budapest, VI. Nagymező u. 68.) Köszöntőt mond Dr. Latorcai Csaba helyettes államtitkár (EMMI)

Mayer Éva felelős szerkesztő

Inhalt „Barátság“/„Freundschaft“

Jahrgang 21. Heft 1.

In unserer diesjährigen ersten Nummer stellen wir die Preisträger des Nationalitätenpreises und der Auszeichnung Pro Cultura Minoritatum Hungarie vor. In der Rubrik „Unser gemeinsames Europa“ veröffentlichen wir Interviews, die die Aufgaben des neuen Jahres sowie die Parlaments-, EU- und die im Herbst stattfindenden Kommunalwahlen zum Thema haben. Zugleich behandeln wir auch die Veränderungen hinsichtlich der am 6. April stattfindenden Parlamentswahlen im Jahr 2014 und der sonstigen Modifizierungen, die auch die Nationalitäten betreffen. Wir besuchten in Kislöd die Kirchengeschichtliche Sammlung Mihály Róthy, wir stellen den jungen griechischen Architekten und Unternehmer vor, der in Budapest für die Errichtung des Hauses des Griechentums verantwortlich zeichnet. Der 19. Januar ist der Gedenktag der Vertreibung und der Verschleppung der Ungarndeutschen, die offizielle Gedenkveranstaltung fand an der Landesgedenkstätte der Vertreibung der Ungarndeutschen im Wuderscher Alten Friedhof statt. Die für den Schutz der Rechte der in Ungarn lebenden Nationalitäten zuständige Stellvertreterin des Ombudsmannes, Dr. Erzsébet Szalay-Sándor organisierte anlässlich der Verabschiedung des Minderheitengesetzes vor 20 Jahren ein Symposium. Referenten waren Jenő Kaltenbach und Ernő Kállai, die früher beide das Amt des Ombudsmannes bekleideten, der Rechtswissenschaftler Gáspár Bíró, Verfassungsrichter Péter Kovács sowie Antal Paulik, Hauptabteilungsleiter des Ministeriums für Humanressourcen. Das vollständige Material des Symposiums erscheint als Beilage der aktuellen Nummer. In unserer Rubrik „Haus und Hof“ veröffentlichen wir vitaminreiche Obst- und Gemüsesalatrezepte.

Contents “Barátság”/“Friendship”

Vol. 21. No. 1.

In our first issue of the year we introduce the winners of the For the Nationalities and the Pro Cultura Minoritatum Hungarie awards. In the “Our Shared Europe” column we publish interviews about the tasks of the new year, namely the parliamentary, EU and the municipality elections of the fall. We also discuss the changes brought by the forthcoming elections of the 6th of April in 2014 that will affect the nationalities. We went to Kislöd where we visited the Mihály Róthy Ecclesiastical Collection and we introduce the young Greek architect-entrepreneur who is going to build the House of Greekness in Budapest. The 19th of January is the memorial day of the expulsion of the Germans from Hungary and the commemoration was held in the old cemetery in Budaörs at the memorial of the Hungarian Germans. The deputy of nationality affairs of the ombudsman, Dr. Szalayné dr. Erzsébet Sándor held a symposium in her office to mark the 20th anniversary of the Hungarian parliament accepting the Minority Law. Two former ombudsmen, Jenő Kaltenbach and Ernő Kállai took part at the symposium, together with jurist Gáspár Bíró, member of the constitutional court Péter Kovács and Head of Department Antal Paulik from the Ministry of National Resources. All the materials of the symposium are available in the supplement of this issue of Barátság. We recommend vitamin-rich salads made of fruits and vegetables in the Around the Household column.

Lapzárta: 2014. február 1.

A BARÁTSÁG következő száma 2014. április 15-én jelenik meg.